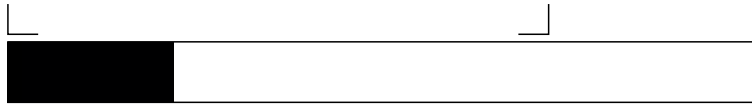


From: Silvia Braun - Narrenkiste.de
Maiglöckchenweg 30
52391 Vettweiß
Germany

Silvia Braun
Tel.: 02424-902761

To: Caterina Campanile
Im Gerbelacker 6
3063 Ittigen
Switzerland

Kontakt:

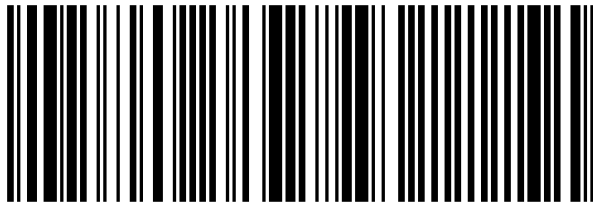


Billing No.: 62504510085301
Reference No.: 18483
Shipment No.: CA575917789DE
MRN:

Weight: 4 kg
Piece: 1 / 1

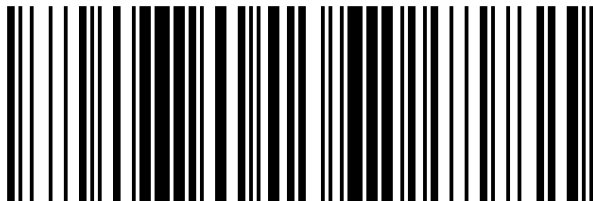
--	--	--

Leitcode/Routingcode



(403)7563063+66000000

Identcode/License Plate



CA 575 917 789 DE

CA 575 917 789 DE

CA 575 917 789 DE

CA 575 917 789 DE

CA 575 917 789 DE

Möglichst automatisiert erstellen, ansonsten bitte in Druck- und Grossbuchstaben ausfüllen.

Bulletin d'expédition CP 71

Von
De

Name und Anschrift des Absenders/ Expéditeur
Tel.: 02424-902761

Silvia Braun - Narrenkiste.de
 Maiglöckchenweg 30
 52391 Vettweiß
 Germany

Identcodenummer/ No. du colis

CA 575 917 789 DE



An
A

Name und Anschrift des Empfängers/ Destinataire
Tel.:

Caterina Campanile
 Im Gerbelacker 6
 3063 Ittigen
 Switzerland

Bestimmungsland/ Pays de destination
Schweiz

Stempel der Zollstelle
 Timbre de la douane

Auswechslungsstelle
 Bureau d'échange

Zoll/ Droit de douane

(ggf. amtliche Klebezettel anbringen)
 (Apposer les étiquettes officielles, le cas échéant)

Sonstiges mit Erklärung / Autre Explication

ECONOMY

Gesamtentgelt entspricht
344.89 EUR

Einlieferungsstelle/Einlieferungsdatum
 Bureau d'origine/Date de dépôt
**Vettweiß
 19.10.2018**

Bruttogewicht Poids brut total 4 kg	Entgelte/ Taxes 0.00 EUR
Date et signature du destinataire	


Ich, der/die Unterzeichnende, dessen/deren Name und Adresse auf der Sendung angeführt ist, bestätige, dass die in der vorliegenden Zollinhaltsklärung angegebenen Daten korrekt sind und dass diese Sendung keine gefährlichen, gesetzlich oder auf Grund postalischer oder zollrechtlicher Regelungen verbotenen Gegenstände enthält. Ich übergebe insbesondere keine Güter, deren Versand, Beförderung oder Lagerung gemäß den AGB der Deutschen Post ausgeschlossen ist. Auftragnehmer: Deutsche Post AG. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Deutschen Post PAKET INTERNATIONAL in der zum Zeitpunkt der Einlieferung gültigen Fassung.

Datum und Unterschrift des Absenders/ Date et signature de l'expéditeur

Möglichst automatisiert erstellen, ansonsten bitte in Druck- und Grossbuchstaben ausfüllen.

Zollinhaltsklärung CN23 (bitte in die Versandtasche legen)

Déclaration en douane CN23

Deutsche Post 

Von
De

Name und Anschrift des Absenders/ Expéditeur
Tel.: 02424-902761

Silvia Braun - Narrenkiste.de
 Maiglöckchenweg 30
 52391 Vettweiß
 Germany

An
A

Name und Anschrift des Empfängers/ Destinataire
Tel.:

Caterina Campanile
 Im Gerbelacker 6
 3063 Ittigen
 Switzerland

Bestimmungsland/ Pays de destination
Schweiz

Identcodenummer/ No. du colis

CA 575 917 789 DE



Bezeichnung des Inhalts Désignation du contenu	Ursprungsland d. Waren Pays d'origine	Zolltarifnr. nach dem HS No. tarifaire du SH	Nettogewicht Poids net	(Zoll)wert Valeur (en douane)
ExportPositionOne	DEU		4 kg	344.89 EUR

Sonstiges mit Erklärung / Autre Explication

Bemerkung/ Observation

**Permanent
 ECONOMY
 Licence:
 Certificate:
 Invoice:**

Anzahl der Besch./Rechnungen
 Nombre de certificats et factures

Bruttogewicht insgesamt
 Poids brut total
4 kg

Einlieferungsstelle/Einlieferungsdatum
 Bureau d'origine/Date de dépôt
**Vettweiß
 19.10.2018**

Ich, der/die Unterzeichnende, dessen/deren Name und Adresse auf der Sendung angeführt ist, bestätige, dass die in der vorliegenden Zollinhaltsklärung angegebenen Daten korrekt sind und dass diese Sendung keine gefährlichen, gesetzlich oder auf Grund postalischer oder zollrechtlicher Regelungen verbotenen Gegenstände enthält. Ich übergebe insbesondere keine Güter, deren Versand, Beförderung oder Lagerung gemäß den AGB der Deutschen Post ausgeschlossen ist. Auftragnehmer: Deutsche Post AG. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Deutschen Post PAKET INTERNATIONAL in der zum Zeitpunkt der Einlieferung gültigen Fassung.

Datum und Unterschrift des Absenders/ Date et signature de l'expéditeur